

# EcoVue®

Gel ecográfico estéril  
Gel ecográfico estéril HV

es

## Instrucciones de uso

### REF

280 Sobrecito de 20 g con envase SafeWrap®  
280NW Sobrecito de 20 g

380 Sobrecito de 20 g con envase SafeWrap®  
380NW Sobrecito de 20 g

### DESCRIPCIÓN

Los geles ecográficos estériles EcoVue® son geles para ecografía estériles, no irritantes, no sensibilizantes, que no manchan e hidrosolubles, diseñados para uso en procedimientos ecográficos estériles. Los geles son un accesorio que se utiliza para acoplar ondas sonoras entre un paciente y un equipo de imágenes médicas durante procedimientos ecográficos en una instalación sanitaria. Los geles ecográficos estériles EcoVue se pueden utilizar con todos los dispositivos ecográficos disponibles en el mercado.

### INDICACIONES DE USO

Los geles ecográficos estériles EcoVue se pueden utilizar en procedimientos ecográficos en todas las poblaciones de pacientes donde se indique o se desee esterilidad, o durante procedimientos donde la contaminación cruzada es motivo de preocupación.

### CONTRAINDICACIONES

Ninguna.

### ADVERTENCIAS

- Si se produce irritación, suspenda el uso y consulte a un facultativo.  
**AVISO:** Cualquier incidente grave relacionado con este dispositivo debe ponerse en conocimiento de HR HealthCare y la autoridad competente del Estado miembro donde resida el usuario.
- Los geles ecográficos estériles EcoVue están diseñados para un solo uso. La reutilización podría provocar contaminación cruzada, riesgo de infección o reacciones adversas en el paciente.
- **PRECAUCIÓN:** La ley federal restringe la venta de este dispositivo a facultativos o profesionales médicos o por prescripción facultativa.

### PRECAUCIONES

- Si el envase está dañado o abierto, no utilice el gel ecográfico estéril EcoVue y deséchelo.
- Para reducir el riesgo de contaminación cruzada, se deben utilizar prácticas estándar para procedimientos estériles.

### PREPARATIVOS, MANIPULACIÓN E INSPECCIÓN

- Los geles ecográficos estériles EcoVue deben inspeccionarse minuciosamente antes de su uso para asegurarse de que el envase no esté dañado o sea defectuoso.
- Para reducir el riesgo de contaminación cruzada, se deben utilizar prácticas estándar para procedimientos estériles.

### CALENTAMIENTO DEL GEL

Los geles ecográficos estériles EcoVue, en cualquier formato de envasado, se pueden usar a temperatura ambiente o calentarse en un calentador de gel ecográfico, como el calentador de gel Acclimate®. Consulte el manual de funcionamiento/manual del usuario del fabricante del calentador de gel para obtener instrucciones de calentamiento.


### INSTRUCCIONES PASO A PASO

1. Retire la bolsa exterior SafeWrap (si corresponde).
2. Abra manualmente el sobrecito rasgando por las perforaciones donde se indica.
3. Aplique la cantidad deseada de EcoVue directamente al paciente o cabezal ecográfico según sea necesario.
4. Deseche el sobrecito después de su uso.

### CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO RECOMENDADAS

Almacenar en un lugar limpio, seco a temperatura ambiente y alejado de la luz solar directa.

 HR HealthCare  
2600 Eastern Blvd., Suite 201  
York, PA 17402 EE. UU.  
hrhealthcare.com

 Emerge Europe  
Westervoortsedijk 60,  
6827 AT Anhem  
Países Bajos

 Imaging Solutions Pty Ltd  
PO Box 3225 Loganholme DC,  
QLD, 4129  
Australia

 Nissha Medical Technologies Ltd  
Torbay Business Park, Woodview Rd.  
Paignton, Devon, TQ4 7HP

Nissha Medical Technologies SAS  
23-25 Boulevard de la Paix  
95800 Cergy, Francia



hrhealthcare.com/symbolsglossary

HR HealthCare, el logotipo de HR HealthCare, EcoVue, FlexPac y Acclimate son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HR HealthCare.  
©2018-2024 HR HealthCare. Todos los derechos reservados

LBL-0005-ES Rev. 5 (01/2024)



# EcoVue®

## Gel ecográfico no estéril

## Gel ecográfico no estéril HV

es

### Instrucciones de uso

#### REF

|     |                            |
|-----|----------------------------|
| 281 | Sobrecito de 20 g          |
| 283 | Bolsa FlexPac® de 32 g     |
| 284 | Tubo Flip-Top de 60 g      |
| 286 | Frasco de 250 ml (8,5 oz.) |

|     |                            |
|-----|----------------------------|
| 381 | Sobrecito de 20 g          |
| 383 | Bolsa FlexPac® de 32 g     |
| 386 | Frasco de 250 ml (8,5 oz.) |

#### DESCRIPCIÓN

Los geles ecográficos no estériles EcoVue® son geles no estériles, no irritantes, no sensibilizantes, que no manchan e hidrosolubles, diseñados para uso como gel ecográfico en procedimientos de diagnóstico y terapéuticos con gel ecográfico. Los geles son un accesorio que se utiliza para acoplar ondas sonoras entre el paciente y un equipo de imágenes médicas durante procedimientos ecográficos en una instalación sanitaria. Los geles ecográficos no estériles EcoVue se pueden utilizar con todos los dispositivos ecográficos disponibles en el mercado.

#### INDICACIONES DE USO

Los sobrecitos de gel ecográfico no estéril de un solo uso EcoVue (REF # 281, 283, 381 y 383) están diseñados para su uso en instalaciones donde la contaminación cruzada es preocupante en todas las poblaciones de pacientes durante procedimientos ecográficos no invasivos en piel intacta y sin lesiones.

Los productos de gel ecográfico no estéril de multiuso EcoVue (REF # 284, 286 y 386) están diseñados para su uso en instalaciones donde la contaminación cruzada es mínimamente preocupante en todas las poblaciones de pacientes durante procedimientos ecográficos no invasivos en piel intacta y sin lesiones.

#### CONTRAINDICACIONES

Ninguna.

#### ADVERTENCIAS

- Si se produce irritación, suspenda el uso y consulte a un facultativo.  
**AVISO:** Cualquier incidente grave relacionado con este dispositivo debe ponerse en conocimiento de HR HealthCare y la autoridad competente del Estado miembro donde resida el usuario.
- Los sobrecitos de un solo uso de gel ecográfico no estéril EcoVue están diseñados para un solo uso. La reutilización podría provocar contaminación cruzada, riesgo de infección o reacciones adversas en el paciente.
- PRECAUCIÓN:** La ley federal restringe la venta de este dispositivo a facultativos o profesionales médicos o por prescripción facultativa.

#### PRECAUCIONES

- Si el envase está dañado o abierto, no utilice el gel ecográfico no estéril EcoVue y deséchelo.
- Si el precinto está dañado o falta, no utilice el gel ecográfico no estéril EcoVue y deséchelo (REF# 284 solamente)
- No rellene los productos de gel ecográfico no estéril EcoVue multiuso (REF # 284, 286 y 386).

#### PREPARATIVOS, MANIPULACIÓN E INSPECCIÓN

- El gel ecográfico no estéril EcoVue debe inspeccionarse minuciosamente antes de su uso para asegurarse de que el envase no esté dañado o sea defectuoso.

#### CALENTAMIENTO DEL GEL

Los geles ecográficos no estériles EcoVue, en cualquier formato de envasado, se pueden usar a temperatura ambiente o calentarse en un calentador de gel ecográfico, como el calentador de gel Acclimate®. Consulte el manual de funcionamiento/manual del usuario del fabricante del calentador de gel para obtener instrucciones de calentamiento.

#### INSTRUCCIONES PASO A PASO

##### Sobrecitos de un solo uso (REF # 281, 283, 381 y 383)

- Abra manualmente el sobrecito de gel ecográfico no estéril de un solo uso EcoVue rasgando por las perforaciones donde se indica
- Aplique la cantidad deseada de EcoVue directamente al paciente o cabezal ecográfico según sea necesario.
- Deseche el sobrecito después de su uso.

##### Sobrecitos multiuso (REF # 284, 286 y 386)

- Retire el precinto y vuelva a colocar la tapa (REF # 284 solamente).
- Aplique la cantidad deseada de EcoVue directamente al paciente o cabezal ecográfico según sea necesario. Para evitar la contaminación, las puntas de los recipientes no deben entrar en contacto con el paciente, el personal o los instrumentos.
- Cierre la tapa y guarde el envase en un lugar adecuado. Deseche el recipiente cuando esté vacío (o antes, si así lo requieren los procedimientos internos del centro).

#### CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO RECOMENDADAS

Almacenar en un lugar limpio, seco a temperatura ambiente y alejado de la luz solar directa.



HR HealthCare  
2600 Eastern Blvd., Suite 201  
York, PA 17402 EE. UU.  
hrhealthcare.com

EC REP

Emerge Europe  
Westervoortsedijk 60,  
6827 AT Anhem  
Países Bajos



Imaging Solutions Pty Ltd  
PO Box 3225 Loganholme DC,  
QLD, 4129  
Australia



Nissha Medical Technologies Ltd  
Torbay Business Park, Woodview Rd.  
Paignton, Devon, TQ4 7HP

Nissha Medical Technologies SAS  
23-25 Boulevard de la Paix  
95800 Cergy, Francia

#### SOBRECITOS DE UN SOLO USO



#### SOBRECITOS MULTIUSO



hrhealthcare.com/symbolsglossary

HR HealthCare, el logotipo de HR HealthCare, EcoVue, FlexPac y Acclimate son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HR HealthCare.  
©2018-2024 HR HealthCare. Todos los derechos reservados

LBL-0005-ES Rev. 5 (01/2024)